

Zmluva
č. 1/2014 zo dňa 21.02.2014
o poskytovaní hromadných údajov z katastra nehnuteľnosti

Odberateľ: **Okresný úrad Trebišov, pozemkový a lesný odbor**
So sídlom: **Trebišov, Námestie mieru 804, 075 01**
Zastúpený: **MVDr. Martin Puzder, PhD., vedúci odboru , na základe splnomocnenia zo dňa 24.01.2014**
IČO: **00151866**
a
Dodávateľ: **Okresný úrad Trebišov, katastrálny odbor**
So sídlom: **Trebišov, Námestie mieru 804, 075 01**
Zastúpený: **Ing. Iveta Lešková , vedúca odboru , na základe splnomocnenia č. OU-TV-OUTV-2014/03497 zo dňa 24.01.2014**
IČO: **00151866**

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, § 69 ods. 2 vyhlášky č. 461/2009 , ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších zmien a doplnkov, § 21 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii ma kartografii v znení neskorších predpisov , § 7 zákona NR SR č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) a zákonom NR SR č. 122/2013 o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov , túto zmluvu o poskytovaní hromadných údajov z katastra nehnuteľnosti.

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Dodávateľ poskytne odberateľovi na základe žiadosti o poskytnutie hromadných údajov č. OU-TV-PLO-2014/00088 zo dňa 21.02.2014 tieto údaje z katastrálnych území v pôsobnosti katastrálneho odboru Okresného úradu Trebišov:

1.) z katastrálnych území *Báčkov , Božčice, Brehov, Brezina, Byšta, Cejkov, Čel'ovce, Čerhov, Dargov, Dvorianky, Egreš, Hraň, Hriadky, Hrčel', Kašov, Kožuchov, Kravany, Kuzmice, Kysta, Lastovce, Luhyňa, Malá Trňa, Malé Ozorovce, Malý Kazimír, Malý Ruskov, Michaľany, Milhostov, Nižný Žipov, Novosad, Parchovany, Plechotice, Sečovce, Sirník, Slivník, Slovenské Nové Mesto, Stanča, Stankovce, Trebišov, Trnávka, Úpor, Veľaty, Veľká Trňa, Veľké Ozorovce, Veľký Kazimír, Veľký Ruskov, Višňov, Vojčice, Zbehňov, Zemplínska Teplica, Zemplínske Hradište, Zemplínske Jastrabie, Zemplínsky Branč, Zemplínsky Klečenov , Bačka, Biel', Boľ, Borša, Boľany, Černocho, Čierna, Čierna nad Tisou, Dobrá, Kapoňa, Klin n.B., Kráľovský Chlmec, Ladmovce, Leles, Malá Bara, Malé Trakany Malý Horeš, Malý Kamenec, Nová Vieska, Nový Horeš, Pavlovo, Poľany, Pribeník, Rad, Solnička, Somotor, Strážne, Streda nad Bodrogom, Svätá Mária, Svätuše, Svinice, Veľká Bara, Veľké Trakany, Veľký Horeš, Veľký Kamenec, Věč, Viničky, Vojka, Zatín, Zemplín,*
- *zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľnosti* údaje o "C " a "E" parcelách, o vlastníkoch bez rodných čísel, bytoch a nebytových priestoroch a stavbách na pozemku, listy vlastníctva bez právnych vzťahov , a to vo forme ako súbory na magnetických nosičoch.

Dodávateľ sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory údajov z katastra nehnuteľností s nasledujúcimi parametrami : *vo výmennom formáte FUVI* do 10 pracovných dní, po podpísaní zmluvy zmluvnými stranami, od zverejnenia zmluvy na webovej stránke úradu a k poskytnutým údajom uvedie dátum ich aktuálnosti.

2.) z katastrálnych území *Bačkov , Božčice, Brezina, Byšta, Čel'ovce, Čerhov - intravilán, Dargov, Dvorianky, Hriadky, Kravany, Kuzmice, Lastovce, Luhyňa – intravilán , Malá Trňa - intravilán, Malé Ozorovce - intravilán, Malý Kazimír - extravilán, Malý Ruskov – extravilán, Milhostov - intravilán, Nižný Žipov, Novosad - intravilán, Parchovany, Sečovce – časť Albinov, Sečovce – intravilán, , Sírnik - intravilán, Slivník, Slovenské Nové Mesto, Stanča, Stankovce, Trebišov, Úpor, Veľaty - intravilán, Veľká Trňa - intravilán, Veľké Ozorovce – intravilán , Veľký Kazimír - extravilán, Veľký Ruskov – extravilán, Višňov, Vojčice - intravilán, Zbehňov - intravilán, Zemplínska Teplica - intravilán, Zemplínske Hradište, Zemplínsky Klečenov ,*

Bačka, Biel', Borša, Boťany, Čierna, Čierna nad Tisou, Dobra, Kapoňa, Klin n.B.- intravilán, Leles, Malé Trakany – extravilán, Nová Vieska – intravilán, Pribeník, Somotor - intravilán, Streda nad Bodrogom- intravilán, Veľké Trakany - extravilán, Věč- intravilán

- *zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľnosti* vektorovú katastrálnu mapu číselnú vo formáte na výmenu grafických informácií v tvare KNxxxxxx.vgi, kde xxxxxx je šesťmiestne číslo katastrálneho územia

3.) z katastrálnych území *Brehov, Cejkov, Čerhov - extravilán, Egreš, Hraň, Hrčel', Kašov, Kožuchov, Kysta, Luhyňa - extravilán, Malá Trňa - extravilán, Malé Ozorovce - extravilán, Malý Kazimír - intravilán, Malý Ruskov – intravilán, Michal'any, Milhostov - extravilán, Novosad - extravilán, Plechotice, Sečovce - extravilán, Sírnik - extravilán, Trnávka, Veľaty - extravilán, Veľká Trňa - extravilán, Veľké Ozorovce - extravilán, Veľký Kazimír - intravilán, Veľký Ruskov – intravilán, Vojčice - extravilán, Zbehňov - extravilán, Zemplínska Teplica - extravilán, Zemplínske Jastrabie, Zemplínsky Branč,*

Boľ, Černochoch, Klin n.B.- extravilán, Kráľovský Chlmec, Ladmovce, Malá Bara, Malý Horeš, Malý Kamenec, Malé Trakany – intravilán, Nová Vieska - extravilán, Nový Horeš, Pavlovo, Poľany, Rad, Solnička, Somotor - extravilán, Strážne, Streda nad Bodrogom – extravilán, Svätá Mária, Svätuše, Svinice, Veľká Bara, Veľké Trakany - intravilán, Veľký Horeš, Veľký Kamenec, Věč - extravilán, Viničky, Vojka, Zatín, Zemplín,

- *zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľnosti* vektorovú katastrálnu mapu nečíselnú vo formáte na výmenu grafických informácií v tvare KNxxxxxx.vgi, kde xxxxxx je šesťmiestne číslo katastrálneho územia

4) z katastrálnych území *Bačkov , Božčice, Brezina, Byšta, Cejkov, Čel'ovce, Čerhov, Dargov, Dvorianky, Egreš, Hriadky, Hrčel', Kašov, Kožuchov, Kravany, Kuzmice, Lastovce, Luhyňa, Malá Trňa, Malé Ozorovce, Malý Kazimír, Malý Ruskov, Michal'any, Milhostov, Novosad, Parchovany, Plechotice, Sečovce, Slivník, Sírnik, Slovenské Nové Mesto, Stankovce, Stanča, Trebišov, Trnávka, Úpor, Veľaty, Veľká Trňa, Veľké Ozorovce, Veľký Kazimír, Veľký Ruskov, Višňov, Vojčice, Zbehňov, Zemplínska Teplica, Zemplínske Hradište, Zemplínske Jastrabie, Zemplínsky Branč, Zemplínsky Klečenov ,*

Bačka, Biel', Boľ, Borša, Boťany, Černochoch, Čierna, Čierna nad Tisou, Dobrá, Kapoňa, Klin n.B., Kráľovský Chlmec, Ladmovce, Leles, Malá Bara, Malý Kamenec, Malý Horeš, Malé Trakany, Nová Vieska, Nový Horeš, Pavlovo, Poľany, Pribeník, Rad, Solnička, Somotor, Strážne, Streda nad Bodrogom, Svätá Mária, Svätuše, Svinice, Veľká Bara, Veľké Trakany, Veľký Horeš, Veľký Kamenec, Věč, Viničky, Vojka, Zatín, Zemplín

- *zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľnosti* vektorovú mapu určeného operátu vo

formáte na výmenu grafických informácií v tvare UOxxxxxxx.vgi, kde xxxxxx je šesťmiestne číslo katastrálneho územia

Dodávateľ sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory údajov katastra nehnuteľnosti s nasledujúcimi parametrami: *vo formáte vgi* do 10 pracovných dní, po podpísaní zmluvy zmluvnými stranami, od zverejnenia zmluvy na webovej stránke úradu a k poskytnutým údajom uvedie dátum ich aktuálnosti.

Zmluvné strany sa dohodli, že z k.ú. Kuzmice, Slivník, Trebišov, budú odberateľovi poskytnuté údaje zo súboru popisných a súboru geodetických informácií až po prevzatí údajov schváleného registra obnovenej evidencie pozemkov do katastra nehnuteľnosti.

Čl. II

Účel použitia údajov

Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu a to v rozsahu článku I. tejto zmluvy na budovanie vlastného informačného systému.

Čl. III

Podmienky použitia údajov

1. Získané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľ použije v súlade s čl. II, nevyužije ich na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii. Neoprávnené šírenie údajov je porušením zákona o geodézii a kartografii, katastrálneho zákona, vyhlášky č. 461/2009 Z. z. Úradu geodézie, kartografie a katastra SR v znení vyhlášky Úradu geodézie, kartografie a katastra SR č. 74/2011 Z. z., ktorou sa vykonáva katastrálny zákon a ust. Zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

2. *Odberateľ sa zaväzuje:*

a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme oprávneným osobám,

b) zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií,

c) vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností, **tretím osobám**, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo na účely, ktoré nesúvisia s pôsobnosťou účastníkov informačného systému, zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z. z. a katastrálnym zákonom, a zamedziť použitiu získaných údajov ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii.

d) nevykonávať žiadne zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností

e) opatriť tlačové výstupy vyhotovené zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností doložkou " Neslúži na právne úkony " a dátumom aktuálnosti údajov,

f) opatriť tlačové výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou " Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky " a dátumom aktuálnosti údajov.

2. Podmienky podľa odseku 1 sa vzťahujú na hromadné údaje a jednotlivé údaje.

3. Údaje sa poskytnú štyrikrát Okresnému úradu Trebišov, pozemkovému a lesnému odboru, k dátumu uvedenému v čl. V, na účel uvedený v čl. II.

4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom.

Čl. IV **Cena**

Za poskytnuté údaje v rozsahu čl. I na účel uvedený v čl. II odberateľ dodávateľovi neuhrádza. Údaje v rozsahu podľa čl. I v hodnote vyčíslenej podľa aktuálne platného cenníka ÚGKK SR Bratislava č. 74.20.73.82.00-PC/05, budú poskytnuté odberateľovi bezplatne s odkazom na zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Čl. V **Doba platnosti zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na obdobie od 1.3.2014 do 31.12.2014. Dodávateľ poskytne odberateľovi údaje uvedené v čl. I v predmete zmluvy do 10-eho dňa po ukončení štvrťroku, t.j. prvé poskytnutie údajov sa vykoná po splnení podmienok citovaných v tejto zmluve a ďalšie poskytnutie do 10.7.2014, 10.10.2014 a 10.01.2015.

Čl. VI **Záverečné ustanovenie**

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. II a čl. III bude dodávateľ postupovať v súlade s § 25 a nasledujúcich zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov .
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Na túto zmluvu sa vzťahuje ustanovenie § 47a Občianskeho zákonníka o účinnosti povinne zverejňovaných zmlúv, definovaných ustanovením § 5a zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Táto zmluva nadobudne podľa § 47 ods. 1 Občianskeho zákonníka účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke úradu.
4. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.
5. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení a jedno vyhotovenie bude zaslané na Okresný úrad Trebišov, katastrálny odbor , pracovisko Kráľovský Chlmec .

Dátum a miesto: 28.02.2014, Trebišov
Za odberateľa:

11.03.2014, Trebišov
Za dodávateľa: